

# 美國28歲華裔女青年黃素芬當選市長



高票當選首位華裔市長

倍可親網站報導 近日,在美國麻省地方選舉中,28歲華裔候選人黃素芬以第一高票率當選費奇堡市市長,成為該市243年來首位華裔市長。美國首位女性總統候選人希拉裏·克林頓隨後向這名政壇新手表示了祝賀。

在美國麻省地方選舉中,28歲華裔候選人黃素芬創出歷史奇蹟,以72%的第一高票率,擊敗曾任四屆市議員的唐納利,當選費奇堡市市長,成為該市243年來首位華裔市長。

費奇堡市人口中亞裔僅占5.7%,黃素芬如此高的得票率顯示,支持她的民衆不僅僅是亞裔。此外,黃素芬在9月選的初選中就以62.5%得票率的絕對優勢擊敗4名參選人脫穎而出。

### 志在必得主理經濟重建牌

黃素芬在選戰中主打“經濟重建”議題,她表示:“目前費奇堡市的預算透支,上任後將雇用一特別助理,專門申請聯邦及州政府補助金,改善財政。”此外,黃素芬還將任命該市的新警察局長,改善該市的治安,以吸引更多的公司企業到費奇堡市開業。她希望大家繼續協助她,共同將費奇堡市建成波士頓近郊的一個文化和商業中心。

面對未來艱巨的挑戰,黃素芬信心滿滿,認為事在人為,努力就會有成功。

### 政壇新手父母移民35年

麻省長大的黃素芬,畢業於波士頓大學,主修經濟學與國際關係,並取得經濟碩士學位。她任職於費奇堡市重建局6年,24歲時成為該局有史以來第一位全職行政總監。她在重建局任內,吸引了眾多公司進駐原本閑置的工廠,為費奇堡市創造了工作機會及稅收。

黃素芬父母都是在美國居住了35年的香港移民,父親黃健波經營餐館,母親郭碧儀擔任護士。黃健波說,他與夫人原本希望女兒畢業後能找個穩當的工作,很驚訝女兒會投入政壇。身為父親當然是全力支持,並以女兒的成就為傲,在香港及美國的親友對素芬的當選市長都感到特別高興。黃素芬在競選總部發表勝選感言時表示,感謝父母、兩位哥哥及所有同伴們的幫助。

# 中國陸續出臺領事保護新舉 為海外公民保駕護航

2007年4月30日當地時間12時05分,埃塞俄比亞首都亞的斯亞貝巴東南郊某空軍基地。遭反政府武裝劫持的7名中方人員在經歷了150多個小時的驚心動魄之後,乘坐小型軍用飛機平安抵達這裡。

從中國駐埃塞俄比亞大使手中接過鮮花,與參與營救人員熱情擁抱,在“大家受驚了”、“歡迎平安歸來”的親切問候聲中,獲救人員抑制不住激動的淚水……

近年來,隨著出境公民人數的不斷增多,中國政府更加重視保護海外中國公民、法人安全和正當權益的領事保護工作。領事保護,這一面向海外中國公民和法人的服務,正日益發揮着保駕護航的重要作用。

### 平均每天處理100多起案件,領事保護面臨新挑戰

2007年1月,中國工人在尼日利亞兩次被綁架。4月,中石化在埃塞俄比亞項目組遇襲。6月,7名中國人在巴基斯坦被綁架。7月,1名中核公司員工在尼日爾北部被綁架;4名中國公民在巴基斯坦遇襲。據外交部領事司司長魏華介紹,2007年,中國公民在海外遭綁架等惡性事件非常突出,僅上半年就發生針對海外中國公民的綁架案件8起。

外交部數據顯示,從新中國成立至1979年,中國公民出境總人數僅為28萬人次。而如今,僅2006年一年,中國公民出境人數就達3452萬人次,是改革開放前30年總和的120多倍。

與此同時,我國公民和企業積極參與境外經濟活動,海外工程承包和勞務輸出日益擴大。截至2006年底,境外中資企業累計達1萬餘家,中國對外投資、承包工程、勞務合作等業務遍及全球近200個國家和地區,各類外派勞務人員67.5萬人。

2006年,外交部及駐外使領館處理各類領事保護案件3.1萬餘起,比2005年持續增加。

這意味着,平均每天至少有數百名身在海外的中國人遭遇各種困境,而外交部及駐外使領館平均每天要處理100多起案件。

魏華表示,領事保護發案量逐年上升

的背後是海外公民數量的持續增加和複雜多變的國際政治、經濟、安全形勢相互交織。案件類型從傳統向非傳統領域發展,規模和複雜性超過以往。重大突發性領事保護案件頻發,時有全球多點同時爆發的態勢,對領事保護工作提出了新挑戰。

### 重大領保舉措相繼出臺,努力確保境外公民安全

顯著增長的海外中國公民和企業的數量,以及日趨複雜的海外安全局勢,中國公民和企業的領事保護已引起中國黨和政府的高度重視。

國家主席胡錦濤指出:“中國有13億人口,我們珍惜每一位同胞的生命,決不容許恐怖主義威脅中國公民的人身安全,中國政府將盡最大努力確保境外中國公民的安全。”



2004年11月,經國務院批准,由外交部牽頭,國務院有關部門參加的境外中國公民和機構安全保護工作部際聯席會議制度建立,統一指揮、協調境外涉中國公民和企業的重大領事保護事件的處置工作,以加快重大危機事件的外交解決程序,提高工作效率。

據介紹,部際聯席會議制度建立兩年多來,共計召開緊急協調會40餘次,妥善處置了印度洋海嘯緊急救援、黎以衝突、索羅門群島騷亂撤僑、中石化駐埃塞俄比亞項目組遭襲擊、中國公民在巴基斯坦被殺害等20多起重大突發領事保護事件。

一系列加大領事保護力度的措施在這一制度框架下相繼出臺:

2006年5月29日,外交部在領事司內設立領事保護處。這是中國首次設立一個

部門,專門處理和協調海外中國公民和法人合法權益的保護工作。

2007年3月,外交部根據全國人大代表和全國政協委員的建議,開始研究分階段推動領事保護立法,規範領事保護工作。

2007年8月23日,領事保護處正式陞格成為領事保護中心,以進一步整合資源,提陞預警、處置、宣傳和立法等方面的協調行動能力,更好地應對日益增多的領事保護工作需求。

領事司司長魏華在接受採訪時指出,目前外交部應急協調處理機制“運行高效、順暢”,在領事保護工作中發揮了日益突出的作用,“隨着時間的推移,這一機制將不斷走向成熟。”

### 踐行“以人為本”,為公民出國提供溫馨服務

2007年8月21日,外交部在其網站上公佈了最新版中國領事保護和協助指南,並在首都機場免費向公眾發放。甫一問世,這份近兩萬字的小冊子便受到媒體和公眾的熱捧。

雖說從2000年至今,中國外交部已是第三度頒發《領事保護和協助指南》,但新版所增加的信息內容與其通俗易懂的特點,以及專司領事工作的職能機構的陞級依然讓人強烈感覺到中國外交正在悄悄發生的變革。

美國《僑報》在其社論中說:“從只看重事關國家利益這樣的‘高級事務’,到關注涉及中國公民、僑民等民間利益的‘低級事務’,新中國外交正在進入‘民本時代’。”

中國目前已與169個國家建交,設有240多個駐外機構,2000多名常駐外交領事機構人員。這些駐外使領館和駐外領事官員也是中國公民和企業在海外尋求幫助的溫暖港灣和“親人”。

“赴西班牙巴塞羅那旅行請注意安全”;“在伊朗中國公民請勿隨意拍照”;“商旅平安100問——中國人在巴基斯坦”……這些發佈在外交部網站上的出國“溫馨提醒”,傳遞的也正是中國外交細緻入微的親民關懷。

據統計,2006年,外交部共發佈領事新聞400餘條,出國提醒和須知近400條,比去年增加了約50%。這些信息從氣候災害警報到各國禮儀介紹,從旅遊風光到經商勞務,內容全面,涵蓋廣泛,為中國公民走出國門提供了便捷服務。

中國、香港、台灣、韓國、馬來西亞、泰國、新加坡、加拿大...

## 手機充值

無使用期限 無任何接線費

擎天 東方國際漫遊卡 \$25 僅售 \$19 可回撥美國

\$20 = 2000分鐘 住家跟手機

### 速匯金 國際匯款

中國 \$0-\$1000 手續費\$10 安全·快捷  
\$1000.01-\$2500 手續費\$15 全球10分鐘匯款服務  
\$2500.01-\$9000 手續費\$25

### 無敵電子字典

OHIO 獨家代理 承印各式電子卡、書籍、雜誌、精品

### 中國簽證 延期 美國護照 加頁 各項公證

每週1專人親自送件 每週4回件 專接商務考察團 代發邀請安排旅遊

JACKEE HSIAO  
TEL: 216-458-0988  
FAX: 216-458-0999  
1735 East 36th St. #888, Cleveland, OH 44114 位於頂好超級市場  
E\_MAIL: POLO\_168@HOTMAIL.COM

## 海外華人經濟如何轉型陞級

### 走出“唐人街”

本文來源:人民日報海外版

(接上期)

中國社會科學院世界華商研究中心主任康榮平認為:“這給海外華人經濟帶來了轉型的契機。”無疑,把握這一契機,在與中國經濟的共同發展中,實現自我的發展和陞級,將會是未來相當一段時間內,海外華人經濟所要全力以赴的關鍵之所在。

不過,如何把握歷史契機,實現轉型陞級?答案並非不言自明。陞級自然是趨勢所趨,轉型卻依然需要“尋路”。

創造出永久性的“華人品牌”,的確具有難度,但是並非“不可完成的任務”。

如果說,“唐人街”曾經代表了一代華人在世界各國生存、打拚與發展的形象。那麼,新一代的華人則表現出更多元和更開放的姿態。今天的華人經濟已經逐步擺脫“主要在唐人街”的狀態,日漸融入了居住國主流社會經濟當中。如王輝耀所說:“在硅谷、在華爾街,在主流社會和跨國公司,可以說世界經濟的中心地區,處處都有華人的身影。”然而問題是:走出“唐人街”之

後,華人經濟又將在全球舞臺中,演繹出何種動人心弦的形象呢?

對此,一種簡明扼要的回答是:立足現有的資金、經驗、人才、市場,整合力量,把零售的“連鎖”起來,把零散的“規模”起來,把零亂的“標準”起來,最後形成永久性的“華人品牌”——不妨用“品牌戰略”來概括這一回答所包含的全部訴求。

為了達成這樣的目標,有許多工作就應該擺上案頭了。

從整個的產業佈局來看,應該發揮比較優勢,進一步做大做強產業。服務業本來就是海外華人經濟的優勢產業。現在更應以華人經濟的轉型作為契機,繼續強化這一優勢地位,做大做強現有企業,以取得未來競爭中的先手。

從內部的管理來看,當務之急是改善家族經營模式,注入先進管理方法,使企業向國際化、現代化方向轉化。

(接下期)

## 第一信用貸款公司

First Integrity Financial Services, MB802996

- 住屋,投資,土地,建築,巨額住屋,“零”頭款,等多項貸款
- 免查收入商業貸款,包括混合式商店,公寓,倉庫等貸款
- 免查信用,免稅單,免費用貸款
- 以多年專業經驗,為您爭取最佳貸款方案
- 手續快速簡便,收費合理,誠實負責,信用第一
- 華人貸款公司,提供中,英,粵語為您服務

電話:440-519-1888  
傳真:440-519-1898  
手機:440-708-6888  
全美免費電話:  
877-518-1888



免費評估分析

王繼瑞  
Theresa Wang, MBA, CPA.  
29500 Aurora Road, Suite 14  
Solon, OH 44139



保障您所珍惜的

- 可信賴的50強公司
- 個人理財
- 投資,教育基金
- IRA,401K
- 醫療保險
- 汽車,房屋保險
- 人壽保險



Bernice Chou  
電話:330-334-7609  
440-878-0506  
手機:330-990-8085  
傳真:330-334-7508  
440-878-0535  
免費電話:1-877-393-0506



請致電給我,我能助您獲得合適的汽車、房屋及人壽保險服務。

受限於不同的可適性和適用資格。保險的提供僅限於某些特定公司。保單只限英文版本。  
Allstate Insurance Company, Allstate Indemnity Company, Allstate Property and Casualty Insurance Company, and Allstate Life Insurance Company. Northbrook, Illinois ©2005 Allstate Insurance Company.